



Listen to this article

Parashá 29 Ajaré Mot (אָרֵי מוֹט) - Levítico 18:6-21

Aliyáh 6: (Levítico 18:6-21) Prohibición de relaciones incestuosas e inmorales.

Haftaráh: Amós 2:6-16 (La condena de las prácticas inmorales en Israel).

Brit Hadasháh: 1 Corintios 6:9-11 (Advertencias sobre la inmoralidad sexual y la transformación en el Mesías).

Punto 1. Levítico 18:6-21

Texto Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
אִשׁ כָּל־שֵׁרְבֵּת בָּרֶגֶל בָּרֶגֶל בָּרֶגֶל בָּרֶגֶל	Ish el-kol-she'er besaró	Varón - a todo - pariente - de su carne
אִשׁ כָּל־שֵׁרְבֵּת בָּרֶגֶל בָּרֶגֶל בָּרֶגֶל בָּרֶגֶל	Lo tiqrevu legalot erváh	No os acerquéis - para descubrir - desnudez
אִשׁ כָּל־שֵׁרְבֵּת בָּרֶגֶל בָּרֶגֶל	Aní Adonái	Yo - Adonái

Traducción Literal:

Ningún varón se acercará a parienta cercana suya para descubrir su desnudez. Yo soy Adonái.

Punto 2. Haftaráh:

Texto: Yejezqel/Ezequiel 22:1-19

Comentario Mesiánico:

Esta Haftaráh denuncia los pecados sexuales, idolatría y derramamiento de sangre en Yerushaláyim, conectando directamente con las abominaciones prohibidas en la Parashá. El mensaje mesiánico señala la necesidad de limpieza y restauración, que se halla finalmente en la redención provista por Yeshúa haMashíaj.

Aplicación Espiritual:

La Haftaráh subraya la urgencia del arrepentimiento y la santidad comunitaria. El llamado a apartarse de toda inmundicia es un eco del llamado del Brit Hadasháh a

vivir en pureza, siendo santificados por medio del Mashíaj.

Punto 3. Brit Hadasháh:

Pasajes: 1 Corintios 6:9-20, Efesios 5:3-12

Texto Arameo	Fonética	Traducción palabra por palabra
ܠܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܝܪܝܬܐ	La ted'un d'la k'ana malkutha d'Alaha la yartin	¿No sabéis que injustos - reino - de Elohím - no heredarán?

Comentarios exhaustivos:

El Brit Hadasháh afirma la continuidad del llamado a la santidad corporal, como templo del Ruaj HaQódes. Yeshúa, siendo Elohím mismo, transforma a los que se acercan a Él en santidad. Las advertencias de Sha'ul reiteran las prohibiciones levíticas, mostrando cómo estas leyes tienen vigencia espiritual en el Nuevo Pacto.

Conexión con la Toráh y Haftaráh:

La sección desarrolla la misma condena contra el pecado sexual desenfrenado que Levítico 18 y Yejezqel 22, revelando a Yeshúa como el medio de redención y santificación.

Reflexión Mesianica:

Yeshúa haMashíaj es MarYah - Adonái ܐܕܢܐܝ - que redime de la impureza. Él nos llama a vivir como hijos de luz, separados para Elohím.

Punto 4. Contexto Histórico y Cultural:

Durante el periodo del desierto y posterior asentamiento, las prácticas cananeas eran extremadamente permisivas e inmorales. Las naciones alrededor de Israel celebraban cultos sexuales y sacrificios humanos como parte de su adoración a dioses falsos, como Molej. La Toráh confronta directamente estas prácticas, estableciendo un código moral radicalmente distinto, centrado en la santidad de la familia y del cuerpo.

Punto 5. Estudio, comentarios y conexiones proféticas:

Comentarios Rabínicos:

Rashí y Rambán enfatizan la importancia de los límites familiares y la prohibición de la desnudez como fundamento de la pureza nacional.

Comentario judío Mesiánico:

Yeshúa enseñó una pureza interna que va más allá de la prohibición externa (cf. Matityahu 5:27-28). Él eleva el estándar, llamando a la kedusháh (santidad) integral.

Guematría:

אֶרְבָּא (erváh) = 275 → relacionado con conceptos de revelación y ocultamiento.

Punto 6. Análisis Profundo de la Aliyáh:

La Aliyáh 6 establece el código de pureza sexual de Israel. Cada versículo presenta una estructura que recalca la relación prohibida y el motivo: “Yo soy Adonái”. La repetición del nombre sagrado reafirma la autoridad moral divina sobre el cuerpo humano. La sección anticipa la desobediencia futura de Israel, que resultaría en exilio y juicio.

Punto 7. Tema Más Relevante de la Aliyáh:

La pureza sexual como reflejo de la santidad de Elohim.

Este tema es crucial porque la impureza sexual atenta contra el diseño de Elohim para las relaciones humanas. En el Brit Hadasháh, Yeshúa haMashíaj restaura la dignidad perdida por el pecado, llamando a sus seguidores a un estilo de vida que refleje la santidad del Padre.

Punto 8. Descubriendo a Mashíaj en cada Aliyah:

Tipologías y Sombras:

Las relaciones prohibidas son sombra de la separación espiritual que el pecado causa con Elohim. Yeshúa haMashíaj restaura esa cercanía como el Kóhen Gadol que nos acerca al lugar santísimo.

Profecías Mesiánicas:

La restauración de la santidad de Israel (cf. Yirmeyahu 31:31-34) se cumple en el pacto sellado con la sangre del Mashíaj.

Punto 9. Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos:

Midrash Rabá Vayiqrá 23: Destaca la conexión entre el respeto a la desnudez ajena y la cobertura divina.

Targum Onkelos: Traduce las prohibiciones con énfasis en la “vergüenza” y “deshonra”, reflejando la gravedad del pecado sexual.

Punto 10. Mandamientos Encontrados o principios y valores:

1. No descubrir la desnudez de un pariente cercano.
 2. No ofrecer hijos a Molej.
 3. Honrar la santidad del cuerpo.
 4. Guardar la pureza generacional.
 5. Evitar prácticas de las naciones impías.
-

Punto 11. Preguntas de Reflexión:

1. ¿Qué revela este pasaje sobre el diseño divino para la sexualidad?
 2. ¿Cómo afecta el pecado sexual a la comunidad espiritual?
 3. ¿Por qué Adonái repite “Yo soy Adonái” en cada prohibición?
 4. ¿Cómo refleja Yeshúa la restauración de la santidad corporal?
 5. ¿Qué implicaciones tiene ofrecer descendencia a Molej en contextos modernos?
-

Punto 12. Resumen de la Aliyáh:

La Aliyáh 6 de Ajaré Mot prohíbe relaciones sexuales incestuosas y prácticas idólatras como el sacrificio a Molej. Establece un código moral distintivo para Israel. La Haftaráh de Yejezqel enfatiza los mismos pecados y llama al arrepentimiento. El Brit Hadasháh reitera estos principios, presentando a Yeshúa haMashíaj como redentor de la impureza y fuente de santidad.

Punto 13. Tefiláh de la Aliyáh:

Adonái יהוה, Tú que eres Santo y apartas a Tu pueblo para Ti, purifícanos hoy. Líbranos de toda contaminación de carne y espíritu. Que vivamos en santidad como reflejo de Tu gloria. Yeshúa haMashíaj, nuestro Kóhen Gadol, te pedimos ser renovados por Tu Ruaj y vivir conforme a Tu voluntad. Amén.

Punto 1. Texto Hebreo Levítico 18:6-21.

Vayiqrá/Levítico 18:6

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
אִישׁ	Ish	Hombre
לְכָל־בָּרִיִּיתוֹ שֶׁ־בָּשָׂר	el-kol-she'er besaró	a todo pariente de su carne
לְקִרְבּוֹ לִקְרֹב	lo tiqrevu	no os acercaréis
לְגִלּוֹת עֶרְוָה	legalot erváh	para descubrir desnudez
אֲנִי יְהוָה	aní Adonái	Yo soy Adonái

Traducción literal: Ningún hombre se acercará a parienta cercana suya para descubrir su desnudez. Yo soy Adonái.

Vayiqrá/Levítico 18:7

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
עֶרְוַת אָבִיךָ	ervat avijá	La desnudez de tu padre
וְעֶרְוַת אִמְּךָ	ve'ervat imejá	y la desnudez de tu madre
לֹא תִגְלֶה	lo tegaleh	no descubrirás
הִיא הִיא	imjá hi	ella es tu madre
לֹא תִגְלֶה עֶרְוַתָּהּ	lo tegaleh ervatáh	no descubrirás su desnudez

Traducción literal: La desnudez de tu padre y la desnudez de tu madre no descubrirás; ella es tu madre, no descubrirás su desnudez.

Vayiqrá/Levítico 18:8

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
עֲרֹוּתָא נִשְׁתַּחֲרֹוּת אִשְׁתְּ אָבִיךָ	ervat eshet avijá	La desnudez de la mujer de tu padre
וְלֹא תִגְלֹה	lo tegaleh	no descubrirás
עֲרֹוּתָא נִשְׁתַּחֲרֹוּת אִשְׁתְּ אָבִיךָ	ervat avijá hi	es la desnudez de tu padre

Traducción literal: La desnudez de la mujer de tu padre no descubrirás; es la desnudez de tu padre.

Vayiqrá/Levítico 18:9

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
עֲרֹוּתָא נִשְׁתַּחֲרֹוּת אֵת אֲחֹותֶךָ	ervat ajotjá	La desnudez de tu hermana
בִּתְּ אָבִיךָ	bat avijá	hija de tu padre
וְאִם בִּתְּ אִמֶּךָ	o bat imejá	o hija de tu madre
נִשְׁתַּחֲרֹוּת בֵּיתָא	moledet báyt	nacida en casa
וְאִם נִשְׁתַּחֲרֹוּת בֵּיתָא	o moledet jutz	o nacida fuera
עֲרֹוּתָא נִשְׁתַּחֲרֹוּת אֵת אֲחֹותֶךָ	ervatám lo tegaleh	su desnudez no descubrirás

Traducción literal: La desnudez de tu hermana, hija de tu padre o hija de tu madre, nacida en casa o nacida fuera, su desnudez no descubrirás.

Vayiqrá/Levítico 18:10

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
עֲרֹוּתָא נִשְׁתַּחֲרֹוּת בִּתְּ בִנְךָ	ervat bat binjá	La desnudez de la hija de tu hijo
וְאִם בִּתְּ בִּתְּךָ	o bat bitjá	o hija de tu hija
וְלֹא תִגְלֹה	lo tegaleh	no descubrirás
עֲרֹוּתָא נִשְׁתַּחֲרֹוּת	ervatám	su desnudez
כִּי עֲרֹוּתָא נִשְׁתַּחֲרֹוּת הֵנָּה	ki ervatjá henáh	porque tu desnudez son ellas

Traducción literal: La desnudez de la hija de tu hijo o de la hija de tu hija no descubrirás; porque tu desnudez son ellas.

Vayiqrá/Levítico 18:11

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
עֶרְוַת בַּת עֲשֵׁת אַבִּיָּא מִלְּדֶת אַבִּיָּא	ervat bat eshet avijá	La desnudez de la hija de la mujer de tu padre
מִלְּדֶת אַבִּיָּא	moledet avijá	engendrada de tu padre
אֹתָתָהּ הִיא	ajotjá hi	ella es tu hermana
לֹא תִגְאַלֶּה עֶרְוַתָּהּ	lo tegaleh ervatáh	no descubrirás su desnudez

Traducción literal: La desnudez de la hija de la mujer de tu padre, engendrada de tu padre, ella es tu hermana, no descubrirás su desnudez.

Vayiqrá/Levítico 18:12

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
עֶרְוַת אֹתָתָהּ אַבִּיָּא	ervat ajot avijá	La desnudez de la hermana de tu padre
לֹא תִגְאַלֶּה	lo tegaleh	no descubrirás
שֶׁ'עַר אַבִּיָּא הִיא	she'er avijá hi	parienta de tu padre es ella

Traducción literal: La desnudez de la hermana de tu padre no descubrirás; parienta de tu padre es ella.

Vayiqrá/Levítico 18:13

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
עֶרְוַת אֹתָתָהּ אִמָּהּ	ervat ajot imejá	La desnudez de la hermana de tu madre
לֹא תִגְאַלֶּה	lo tegaleh	no descubrirás
שֶׁ'עַר אִמָּהּ הִיא	she'er imejá hi	parienta de tu madre es ella

Traducción literal: La desnudez de la hermana de tu madre no descubrirás; parienta de tu madre es ella.

Vayiqrá/Levítico 18:14

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
אֶרְבַּת אֲבִי אֲבִיָּא	ervat ají avijá	La desnudez del hermano de tu padre
לֹא תִגְאַלֶּה	lo tegaleh	no descubrirás
אֶל אִשְׁתּוֹ לֹא תִקְרַב אֶל אִשְׁתּוֹ	el ishtó lo tiqrav	a su mujer no te acercarás
דּוֹדַתְּ הִיא	dodatjá hi	ella es tu tía

Traducción literal: La desnudez del hermano de tu padre no descubrirás; a su mujer no te acercarás, ella es tu tía.

Vayiqrá/Levítico 18:15

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
אֶרְבַּת כַּלַּתְּךָ	ervat kalatjá	La desnudez de tu nuera
לֹא תִגְאַלֶּה	lo tegaleh	no descubrirás
אִשֶּׁת בִּנְיָהּ הִיא	eshet binjá hi	ella es la mujer de tu hijo
לֹא תִגְאַלֶּה אֶרְבַּתָּהּ	lo tegaleh ervatáh	no descubrirás su desnudez

Traducción literal: La desnudez de tu nuera no descubrirás; ella es la mujer de tu hijo, no descubrirás su desnudez.

Vayiqrá/Levítico 18:16

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
אֶרְבַּת אִשֶּׁת אֲבִיָּא	ervat eshet ajijá	La desnudez de la mujer de tu hermano
לֹא תִגְאַלֶּה	lo tegaleh	no descubrirás
אֶרְבַּת אֲבִיָּא הִיא	ervat ajijá hi	es la desnudez de tu hermano

Traducción literal:
La desnudez de la mujer de tu hermano no descubrirás; es la desnudez de tu

hermano.

Vayiqrá/Levítico 18:17

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	ervat isháh uvitáh lo	La desnudez de la mujer y de su
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	tegaleh	hija no descubrirás
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	et bat benáh	la hija de su hijo
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	ve'et bat bitáh	y la hija de su hija
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	lo tiqqaj	no tomarás
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	legalot ervatám	para descubrir su desnudez
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	sha'arah henáh	son parientes
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	zimáh hi	es depravación

Traducción literal:

La desnudez de la mujer y de su hija no descubrirás; la hija de su hijo y la hija de su hija no tomarás para descubrir su desnudez; son su linaje: es depravación.

Vayiqrá/Levítico 18:18

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	ve'ishá el ajotah lo	Y mujer junto a su hermana no
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	tiqqaj	tomarás
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	litzror	para rivalizar
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	legalot ervatah aleiha	para descubrir su desnudez
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת		sobre ella
וְהַדְּשִׁימֻת וְהַדְּשִׁימֻת	bejayeihá	en su vida

Traducción literal:

Y mujer junto a su hermana no tomarás para rivalizar, para descubrir su desnudez estando ella viva.

Vayiqrá/Levítico 18:19

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
וְאִשָּׁה בְּיָמֶיהָ טְמֵאָה לֹא תִקְרַב לְבַדּוֹת עֵרְוָתָהּ לְגִלּוֹת עֵרְוָתָהּ	ve'el isháh benidát tumatátah lo tiqrav legalot ervatah	Y a mujer en su impureza menstrual no te acercarás para descubrir su desnudez

Traducción literal:

Y a mujer durante la impureza de su menstruación no te acercarás para descubrir su desnudez.

Vayiqrá/Levítico 18:20

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
וְעִם אִשְׁתּוֹ אֲמִיתָּהּ לֹא תִתֵּן שֶׁחַוְתֶּיךָ לְזָרָה לֹא תִתַּם אִתָּךְ	ve'el eshet amitjá lo titén shekhavtéja lezarà letam'áh váh	Y con la mujer de tu prójimo no darás tu lecho para la descendencia para contaminarte con ella

Traducción literal:

Y con la mujer de tu prójimo no te acostarás para tener descendencia, contaminándote con ella.

Vayiqrá/Levítico 18:21

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
וְעַל דִּלְצָרְךָ אֲמִיתָהּ לְהָאֵבִיר לַמּוֹלֵךְ וְלֹא תִפְאַלֵּהוּ וְעַל שֵׁם עֲלֹהֶיךָ אֲנִי אֲדֹנָי	umizzar'ajá lo titén leha'avir lamólej velo tejalel et shem Eloheja aní Adonái	Y de tu descendencia no darás para hacer pasar al Mólej y no profanarás el Nombre de tu Elohím Yo soy Adonái

Traducción literal:

Y de tu descendencia no darás para hacerla pasar al Mólej, y no profanarás el

nombre de tu Elohím; Yo soy Adonái.

Punto 2. Haftaráh, Amós 2:6-16:

Amós 2:6

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
כֹּה	Kóh	Así
אָמַר	amar	dijo
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
לְשֵׁלוֹשָׁה	al-shelosháh	por tres
פִּשְׁעֵי	pish'ê	transgresiones de
יִשְׂרָאֵל	Yisra'êl	Israel
וְלָאַרְבָּעָה	ve'al-arba'áh	y por cuatro
לֹא	lo	no
אֶשְׁבֹּט	ashibénnu	revocaré su castigo
כִּי־בָּעָרְוָה	al-mikráh	porque vendieron
בְּכֶסֶף	bakésef	por dinero
צַדִּיק	tzadík	al justo
וְלַפְּתָיִם	ve'evyón	y al pobre
בְּאָוֶר	ba'avúr	por
נַעֲלָיִים	na'aláyim	un par de sandalias

Traducción literal: Así dijo Adonái: Por tres transgresiones de Israel, y por la cuarta, no revocaré su castigo; porque vendieron por dinero al justo, y al pobre por un par de sandalias.

Amós 2:7

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
הַשֹּׁחֲזִים	hashó'afím	los que anhelan
עַל־אֶפְרָח	al-'afár	sobre el polvo
אֶרֶץ	éretz	de la tierra
בְּרֹשׁ	berósh	la cabeza

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
דלם	dalím	de los pobres
והדע	vedérej	y el camino
דלם	‘anavím	de los humildes
דש	yattú	desvían
והיש	ve’ish	y un hombre
והאב	ve’avív	y su padre
והל	yeléju	van
אלהנארה	el-haná’arah	a la misma joven
למאן	lema’án	para
הלל	jalél	profanar
שמ	shém	el nombre
קדשי	kádshí	santo mío

Traducción literal: Pisotean en el polvo de la tierra las cabezas de los pobres, y desvían el camino de los humildes; y un hombre y su padre van a la misma joven, para profanar mi santo nombre.

Amós 2:8

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
והעל	ve’al-begadím	y sobre ropas
הול	javulím	empeñadas
הש	yattú	se acuestan
הל	étzel	junto a
כלמזבא	kol-mizbéaj	todo altar
הין	veyáyin	y vino
המול	‘anushím	de los multados
הש	yishtú	beben
הב	bét	en la casa
הלהם	Elohém	de sus dioses

Traducción literal: Sobre ropas empeñadas se acuestan junto a todo altar, y el vino de los multados beben en la casa de sus dioses.

Amós 2:9

Texto Hebreo Fonética Tiberiana Traducción palabra por palabra

וְאֵנִי	ve'anójí	y yo
הִשְׁמַדְתִּי	hishmadtí	destruí
אֶת־הָעֹמֹרִי	et-ha'emorí	al amorreo
לִפְנֵיהֶם	mipenéhém	delante de ellos
אֲשֶׁר	asher	cuya
כִּגְּוָהּ	kegováh	altura
אֲרִזִּים	arzím	de cedros
הוּא	hú	él
וְעֹז	vejazón	y fuerte
כְּעֵינָה	ke'elón	como encina
וַאֲשַׁמִּיד	va'ashmíd	y destruí
פִּרְיָו	piryó	su fruto
מִמָּאֵל	mimá'al	arriba
וְשָׂרָשָׁיו	vesharasháv	y sus raíces
מִתַּיֵּת	mitájat	abajo

Traducción literal: Y yo destruí delante de ellos al amorreo, cuya altura era como la de los cedros, y fuerte como una encina; y destruí su fruto arriba y sus raíces abajo.

Amós 2:10

Texto Hebreo Fonética Tiberiana Traducción palabra por palabra

וְאֵנִי	ve'anójí	y yo
הֵעֵלֵתִי	he'elétí	os hice subir
עֲתֵיכֶם	etjém	a vosotros
מֵעֵרֶץ	me'éretz	de la tierra
מִצְרָיִם	Mitzráyim	de Egipto
וָאֹלַי	va'oláj	y os conduje
בַּמִּדְבָּר	bamidbár	por el desierto
אַרְבָּעִים	arba'ím	cuarenta
שָׁנָה	shanáh	años
לְרֶשֶׁת	lareshét	para poseer
אֶת־עֵרֶץ	et'éretz	la tierra

Texto Hebreo Fonética Tiberiana Traducción palabra por palabra

וַיַּעַלְתִּיכֶם מִן־הָאָרֶץ מִן־מִצְרָיִם וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי
 va'akím mibnéijém linvi'ím umibajuréijém linzirím ha'af-ein zót benéi Yisra'él ne'um Adonái

ha'emorí

del amorreo

Traducción literal: Y yo os hice subir de la tierra de Egipto, y os conduje por el desierto cuarenta años, para que poseyerais la tierra del amorreo.

Amós 2:11

Texto Hebreo Fonética Tiberiana Traducción palabra por palabra

וַיַּעַלְתִּיכֶם מִן־הָאָרֶץ מִן־מִצְרָיִם וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	va'akím	y levanté
וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	mibnéijém	de vuestros hijos
וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	linvi'ím	para profetas
וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	umibajuréijém	y de vuestros jóvenes
וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	linzirím	para nazareos
וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	ha'af-ein	¿no es así?
וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	zót	esto
וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	benéi	hijos de
וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	Yisra'él	Israel
וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	ne'um	dice
וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	Adonái	Adonái

Traducción literal: Y levanté de vuestros hijos para profetas, y de vuestros jóvenes para nazareos. ¿No es esto así, hijos de Israel? dice Adonái.

Amós 2:12

Texto Hebreo Fonética Tiberiana Traducción palabra por palabra

וַיַּעַלְתִּיכֶם מִן־הָאָרֶץ מִן־מִצְרָיִם וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	vatashkú	Y disteis de beber
וַיַּעַלְתִּיכֶם מִן־הָאָרֶץ מִן־מִצְרָיִם וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	et-hannezirím	a los nazareos
וַיַּעַלְתִּיכֶם מִן־הָאָרֶץ מִן־מִצְרָיִם וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	yáyin	vino
וַיַּעַלְתִּיכֶם מִן־הָאָרֶץ מִן־מִצְרָיִם וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	ve'al-hannevi'ím	y a los profetas
וַיַּעַלְתִּיכֶם מִן־הָאָרֶץ מִן־מִצְרָיִם וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	tzivvitém lemór	mandasteis diciendo
וַיַּעַלְתִּיכֶם מִן־הָאָרֶץ מִן־מִצְרָיִם וַיְבִלְתִּיכֶם בְּהַרְיָה אֶרֶץ הָאֱמֹרִי	lo tinnav'ú	no profeticéis

Traducción literal:

Y disteis de beber vino a los nazareos, y a los profetas mandasteis diciendo: No profeticéis.

Amós 2:13

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
הִנֵּנִי אֲנִי	hiné anojí	He aquí, yo
אֶפְרֹס	me'ík	estoy presionando
תַּחְתֵּיכֶם	tajtéijem	debajo de vosotros
כַּאֲשֶׁר תֵּאֲרֹץ	ka'asher ta'ík	como presiona
הַבָּרֶמֶשׁ	ha'agaláh	el carro
מִלְּמֵאֵל	hamle'áh	lleno
אֵלֶיךָ	amír	de gavillas

Traducción literal:

He aquí, yo os presiono debajo, como presiona un carro lleno de gavillas.

Amós 2:14

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
וְאֵבֶדְתָּ מִן־הַקָּלִי	ve'avad manós	Y se perderá la fuga
וְהַקָּלִי	min-qal	del ágil
וְהַחֲזָק	vejazák	y el fuerte
לֹא־יִמְצָא	lo-ya'amétz	no fortalecerá
כֹּחַ	kojó	su fuerza
וְהַבִּיבֹר	vegibbór	y el valiente
לֹא־יִמְצָא	lo-yamlet	no escapará

Traducción literal:

Y se perderá la huida del veloz, y el fuerte no afirmará su fuerza, ni el valiente escapará.

Amós 2:15

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
וְהַמַּנְעִיף	vetofés	Y el que maneja
הָאֶרֶץ	haqqéshét	el arco
וְהַמַּנְעִיף	lo ya'amód	no se sostendrá
וְהַמַּנְעִיף	uqal-beragláiv	y el veloz de pies
וְהַמַּנְעִיף	lo yemalét	no escapará
וְהַמַּנְעִיף	verojév	y el jinete
וְהַמַּנְעִיף	hassús	del caballo
וְהַמַּנְעִיף	lo yamlét	no escapará

Traducción literal:

Y el que maneja el arco no resistirá, y el ágil de pies no escapará, y el que cabalga el caballo no escapará.

Amós 2:16

Texto Hebreo	Fonética Tiberiana	Traducción palabra por palabra
וְהַמַּנְעִיף	ve'ammíts	Y el más valiente
וְהַמַּנְעִיף	libbó	de corazón
וְהַמַּנְעִיף	bagibbórím	entre los valientes
וְהַמַּנְעִיף	aróm	desnudo
וְהַמַּנְעִיף	yanús	huirá
וְהַמַּנְעִיף	bayóm	en el día
וְהַמַּנְעִיף	hahu	aquel
וְהַמַּנְעִיף	ne'um Adonái	dice Adonái

Traducción literal:

Y el de corazón valiente entre los valientes, huirá desnudo en aquel día, dice Adonái.

Punto 3. Brit Hadasháh 1 Corintios 6:9-11:

1 Corintios 6:9

Texto Arameo	Fonética Siríaca Oriental	Traducción palabra por palabra
ܐܘܠܐܢܐ ܕܝܕܥܝܢܐ ܐܢܬܘܢ	aw la yadeʿin antun	¿O no sabéis vosotros
ܕܠܐܠܗܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܐܢܬܘܢ ܐܠܗܝܡܐ ܐܢܬܘܢ ܐܠܐ ܝܪܝܬܐܢ	d-ʿawlê malkutha d-Alaha la yartun	que los injustos – el reino de Elohim – no heredarán?
ܐܠܐ ܬܬܝܢܐ	la teṭʿun	No os engañéis
ܐܠܐ ܙܢܝܐ	la zanyê	ni los fornicarios
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-la palhê la-patkharê	ni los idólatras
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-la geyrê	ni los adúlteros
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-la makhladnê	ni los afeminados
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-la shkabê ʿam dakhârê	ni los que se echan con varones

1 Corintios 6:10

Texto Arameo	Fonética Siríaca Oriental	Traducción palabra por palabra
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-la ganbê	ni los ladrones
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-la ḥasmê	ni los avaros
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-la rawyê	ni los borrachos
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-la magdappê	ni los maldicientes
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-la ḥaṭṭûpê	ni los estafadores
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	malkutha d-Alaha la yartun	el reino de Elohim no heredarán

1 Corintios 6:11

Texto Arameo	Fonética Siríaca Oriental	Traducción palabra por palabra
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-eytehun hawyton nashê menkun	Y esto erais algunos de vosotros
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	alâ ethdakhyton	pero fuisteis lavados
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-ethqaddashtun	y fuisteis santificados
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	w-ezdaddaqtun	y fuisteis justificados
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	b-shemeh d-Maran Yeshua	en el nombre de nuestro Adon
ܐܠܐ ܡܠܚܝܬܐ	Mʿshîḥa	Yeshúa haMashíaj

Texto Arameo	Fonética Siríaca Oriental	Traducción palabra por palabra
ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ	w-berûḥa d-Alaha d-Abun	y por el Espíritu de nuestro Elohím

Traducción Literal Completa:

¿No sabéis que los injustos no heredarán el reino de Elohím? No os engaños: ni los fornicarios, ni los idólatras, ni los adúlteros, ni los afeminados, ni los que se acuestan con varones, ni los ladrones, ni los avaros, ni los borrachos, ni los maldicientes, ni los estafadores heredarán el reino de Elohím. Y esto eran algunos de vosotros, pero fuisteis lavados, santificados y justificados en el nombre de nuestro Adon Yeshúa haMashíaj y por el Espíritu de nuestro Elohím.

Punto 4. Contexto Histórico y Cultural

La sección de **Vayiqrá/Levítico 18:6-21**, en la que se basa la **Aliyáh 6 de Parashá Ajaré Mot**, establece un conjunto detallado de leyes morales relacionadas principalmente con la sexualidad. Estas leyes deben ser comprendidas dentro del entorno **histórico, cultural y espiritual del antiguo Israel**, particularmente en su preparación para entrar a la tierra de Kena'án (Canaán).

1. Cultura Cananea y Prácticas Idolátricas

Las naciones que habitaban la tierra de Kena'án practicaban formas extremas de inmoralidad sexual e idolatría. La sexualidad estaba entrelazada con su religión: los templos cananeos a menudo incluían **prostitución ritual**, relaciones incestuosas y **sacrificios humanos**, particularmente de niños al ídolo **Mólej**, que implicaba hacer pasar al niño por el fuego.

Estas costumbres estaban profundamente enraizadas en su cosmovisión: el acto sexual se entendía como un rito mágico-religioso que aseguraba la fertilidad de la tierra, el ganado y la descendencia. La idolatría, por tanto, no era meramente teórica, sino intensamente física y profanadora.

2. Israel como Pueblo Distinto y Kadosh

En contraste con las culturas vecinas, **Israel fue llamado a ser un pueblo apartado (ܩܕܫܐ - qadosh)**. Esta separación incluía una cosmovisión radicalmente diferente sobre la sexualidad, el cuerpo y la santidad. El cuerpo no era

propiedad del individuo ni podía usarse para rituales impuros; pertenecía a Elohim y debía reflejar Su pureza.

La Toráh promueve una ética sexual fundamentada en la dignidad del ser humano creado a imagen de Elohim, en la fidelidad conyugal y en la santidad del matrimonio. Estas leyes se presentaron mientras el pueblo estaba en el desierto, bajo la guía del Mishkán, pero su cumplimiento estaba proyectado para el ingreso a la tierra prometida, como preparación para vivir como nación santa.

3. Marco Legal dentro del Mishkán

Estas leyes también deben entenderse dentro del marco del **sistema del Mishkán (Tabernáculo)**, donde cada aspecto de la vida de Israel estaba orientado a la presencia de Elohim. La pureza sexual era esencial porque la impureza moral y física contaminaba no solo al individuo, sino a la **Kahal entera y al lugar santo**. El pecado de uno afectaba al todo.

4. Aplicación en el Segundo Templo y Comunidad Nazarena

Durante el periodo del **Segundo Templo**, los grupos como los **Perushím (Fariseos)** y **Tz'doqím (Saduceos)**, al igual que los **Esenios en Qumrán**, tenían una estricta observancia de estas leyes, cada uno según sus propias interpretaciones. En los escritos de Qumrán se evidencia una aversión radical a la mezcla con las costumbres cananeas y helenísticas que reintroducían la inmoralidad sexual.

Los primeros **nazarenos y discípulos de Yeshúa** también mantuvieron esta perspectiva de santidad corporal. Sha'ul (Pablo) enseña en 1 Corintios 6 que el cuerpo es **templo del Ruaj HaQódes**, y exhorta a huir de la inmoralidad sexual, confirmando que los principios de Vayiqrá 18 siguen vigentes en la era mesiánica.

5. El Sacrificio a Mólej

La mención específica del sacrificio a **Mólej (מֹלֵךְ)** señala la gravedad de estas prácticas. Era una abominación tan grande que su presencia contaminaba toda la tierra (Vayiqrá 18:24-25). Históricamente, estas prácticas fueron adoptadas incluso por reyes de Israel como Ajaz y Menashé, provocando el juicio divino y el exilio.

El sacrificio a Mólej también se ha entendido por los exegetas como la **renuncia del deber paterno** y la entrega de la herencia y la simiente de Israel a los ídolos, lo cual tiene implicaciones espirituales profundas y mesiánicas, al oponerse directamente al propósito de redención en la descendencia prometida.

En suma, el contexto de esta Aliyáh revela un enfrentamiento directo entre la cultura de santidad del Reino de Elohim y la cultura de muerte, idolatría e impureza de las naciones. Estas leyes no solo protegían la salud moral y física de Israel, sino que también **definían su identidad como pueblo del Pacto**, un pueblo apartado para Elohim y para la venida del **Mashíaj justo**, cuya genealogía debía ser guardada sin corrupción.

Punto 5. Estudio, Comentarios y Conexiones Proféticas

Comentarios Rabínicos Clásicos

Rashí (Rabí Shelomó Itzjaquí): Comenta que la frase repetida “אני ה' - Yo soy Adonái” al final de muchas de estas prohibiciones no es meramente una declaración de identidad, sino un **recordatorio de la autoridad divina** y una advertencia de que incluso si estos actos se realizan en secreto, Adonái ve y juzga. Para Rashí, estas leyes no se basan solo en ética natural, sino en obediencia a la revelación divina.

Rambán (Najmánides): Añade que la inmoralidad sexual contamina el alma y la tierra. Cita que el término “תועבת עמם - to'eváh (abominación)” usado en este capítulo indica una violación tan grave que resulta en la **expulsión de las naciones** de la tierra prometida. Para Rambán, estas leyes son también un **mecanismo de preservación del linaje santo** y el equilibrio espiritual.

Comentario Judío Mesiánico

Yeshúa haMashíaj y la pureza interna: Yeshúa no solo confirmó la validez de la Toráh (Matityahu 5:17-19), sino que elevó sus demandas. Por ejemplo, en Matityahu 5:27-28, enseña que **mirar con lujuria ya es adulterio en el corazón**, conectando directamente con la raíz interna del pecado sexual prohibido en Vayiqrá 18.

Sha'ul (Pablo) en el Brit Hadasháh hace eco de Levítico 18 al declarar que “vuestro cuerpo es templo del Ruaj HaQódesh” (1 Corintios 6:19), y conecta la inmoralidad sexual con una profanación del templo del cuerpo, reafirmando el principio levítico de que la santidad sexual es esencial para vivir en la presencia del Elohim Santo.

Conexiones Proféticas

1. El Juicio sobre Israel por inmoralidad sexual e idolatría

En libros proféticos como Yejezqel (Ezequiel) y Yeshayahu (Isaías), el **uso del lenguaje sexual como metáfora del pecado de idolatría** es recurrente. Israel es retratada como una esposa adúltera que se ha prostituido con otros dioses, violando el pacto de santidad. Esto cumple y amplía las advertencias dadas en Vayiqrá 18.

2. El llamado profético a la pureza del remanente

Los profetas también prometen un tiempo en que el **remanente de Israel será purificado**. Yeshayahu 4:3-4 declara que “los que queden en Tzión serán llamados santos”. Esto apunta al tiempo mesiánico cuando, mediante el Mashíaj, el pueblo será renovado por el Ruaj y caminará en obediencia.

3. La expulsión de las naciones por pecado

Vayiqrá 18:24-25 enseña que la tierra “vomita” a sus habitantes cuando se contaminan con inmoralidad. Esto tiene un cumplimiento en la historia con la expulsión de los cananeos, y más tarde, el **exilio de Judá e Israel** por adoptar prácticas semejantes. Es un patrón profético: la desobediencia sexual lleva al juicio nacional.

Notas Gramaticales, Léxicas y Guemátricas

- **גלה גלה - ‘erváh (desnudez)**: aparece repetidamente. Su raíz ג-ל-ל sugiere “descubrir” o “exponer”, y tiene una connotación de vergüenza. Su uso constante enfatiza el principio de ocultamiento necesario para la santidad.
 - **Guematría de 275) גלגל**: puede relacionarse con la raíz גל (mal) y גל (Elohím), indicando profanación del diseño divino.
 - **גלגל גלגל - she’er (carne, pariente cercano)**: expresa una conexión física y relacional que, si es profanada, también corrompe la estructura familiar.
-

Aplicación Espiritual y Actual

En un mundo que celebra el libertinaje sexual, la Toráh nos llama a vivir en santidad radical. Esto implica no solo acciones externas, sino una renovación del corazón por medio del **Ruaj HaQódes**. Yeshúa haMashíaj nos purifica para ser **vasos de honra**, santos y útiles para toda buena obra.

El creyente que ha sido liberado por el Mashíaj debe andar como luz, no solo evitando el pecado, sino **manifestando la belleza del diseño divino para la sexualidad y la familia**, como testimonio viviente del Reino de los Cielos.

Punto 6. Análisis Profundo de la Aliyáh

Aliyáh 6 - Vayiqrá/Levítico 18:6-21 - Parashá Ajaré Mot (ויקרא פרשת אהרע מוט)

1. Estructura Literaria y Temática

Esta Aliyáh representa una de las secciones más estructuradas del libro de Vayiqrá, caracterizada por un listado de prohibiciones que regulan la conducta sexual del pueblo de Israel. Las estructuras son:

- **Repetición del verbo ויגלה (galáh - descubrir)** asociado a וְעֵרְוָה ('erváh - desnudez).
- Uso constante de **prohibiciones negativas (לא)**.
- Reiteración de la frase: וְאֵנִי אֲדֹנָי - **Yo soy Adonái**, que actúa como un “sello divino” de autoridad moral.

Este patrón literario establece un ritmo judicial, enfatizando la seriedad con la cual estas leyes deben observarse.

2. Temas centrales

A. Santidad del cuerpo y del linaje:

Las prohibiciones buscan preservar la pureza del linaje israelita, lo cual tiene profundas implicaciones teológicas. El cuerpo es considerado parte del diseño sagrado de Elohím, y cualquier relación sexual fuera del marco permitido se convierte en profanación del pacto.

B. Protección del orden familiar:

Cada prohibición protege la estructura de la familia israelita. Las relaciones incestuosas, además de inmorales, amenazaban la estabilidad social, la identidad tribal, y el respeto hacia la autoridad familiar.

C. Denuncia a las prácticas paganas:

Se prohíbe explícitamente el sacrificio de hijos a Mólej (v. 21), práctica común entre

los amonitas y cananeos, donde los niños eran quemados vivos en ofrenda al ídolo. Esto conecta con las leyes sexuales, pues ambas áreas (sexualidad e idolatría) son frecuentemente unidas en la Toráh y los Profetas.

3. Elementos Jurídicos y Espirituales

El enfoque de la Aliyáh no es solo judicial, sino también **covenantal** (de pacto). La prohibición no se limita a proteger lo social, sino a mantener la fidelidad del pueblo a Adonái, quien habita entre ellos. Como está escrito en Vayiqrá 18:24-30 (versículos posteriores), estas prácticas causan que la tierra misma se contamine y “vomite” a sus habitantes.

El texto establece que la **santidad no es opcional**, sino el estándar para habitar la tierra de Israel y caminar con Elohím.

4. Análisis desde la Teología del Segundo Templo

Durante el período del Segundo Templo, la pureza sexual fue vista como una marca identitaria para el Israel fiel. Los grupos como los **Esenios** de Qumrán interpretaban estas leyes con aún mayor rigurosidad. Los **Perushím (fariseos)** también desarrollaron halajot específicas para impedir incluso los acercamientos que pudieran llevar al pecado sexual.

En los escritos de Qumrán, la impureza sexual se considera una de las causas de la corrupción del sacerdocio y la apostasía nacional. Esta visión influyó fuertemente el ambiente donde enseñó Yeshúa haMashíaj.

5. Dimensión Mesiánica

Yeshúa haMashíaj, al enseñar que “cualquiera que mira a una mujer para codiciarla ya cometió adulterio con ella en su corazón” (Matityahu 5:28), no solo afirma la validez de Levítico 18, sino que va a la raíz del problema: el **estado del corazón**.

El Mesías no relativiza la Toráh, sino que la interpreta con mayor profundidad espiritual y ética, demostrando que solo por medio del **nuevo nacimiento y la morada del Ruaj HaQódes** se puede caminar en verdadera santidad.

6. Conexión con la Aliyáh y el Brit Hadasháh

La Aliyáh prepara el fundamento legal y espiritual para lo que Sha'ul enseña en 1 Corintios 6:9-11. En este pasaje, se enumera una lista paralela de transgresores sexuales y se declara que “no heredarán el Reino de Elohim”. La conexión es directa: lo que fue abominación en la Toráh lo sigue siendo en el Nuevo Pacto, pero ahora con el poder de transformación por medio del Mashíaj.

7. Lecciones Contemporáneas

En una época donde la identidad sexual y la moral están profundamente confundidas, esta Aliyáh reafirma que la **santidad corporal** sigue siendo parte integral del Reino de Elohim. El creyente no puede separar su espiritualidad de su conducta sexual. Esta Aliyáh es un llamado urgente a:

- Rescatar el diseño original de Elohim para el cuerpo.
- Reafirmar los límites saludables del deseo humano.
- Vivir como templos del Ruaj en pureza.

Conclusión del Análisis:

La Aliyáh 6 no es simplemente un conjunto de reglas antiguas. Es una **declaración profética del Reino**, donde la santidad personal refleja la santidad del Creador. Es una línea divisoria entre Israel y las naciones, y entre la vida en el Espíritu y la vida en la carne. En el Mashíaj, no solo se nos da la ley, sino también el poder para cumplirla.

Punto 7. Tema Más Relevante de la Aliyáh

Tema Central: La Santidad del Cuerpo como Testimonio del Pacto con Elohim

La **Aliyáh 6 de Parashá Ajaré Mot (Vayiqrá 18:6-21)** gira enteramente en torno al principio divino de **kedusháh** (קדוּשָׁה - **santidad**) aplicada al cuerpo y a las

relaciones íntimas. A través de una serie detallada de prohibiciones sexuales, Elohim establece un orden sagrado que distingue radicalmente a Su pueblo de las naciones que los rodean.

Importancia del Tema en el Contexto de la Toráh

1. Separación de las Costumbres Cananeas y Egipcias

Esta sección es una respuesta directa al entorno cultural en el que Israel estaba a punto de entrar. Canaán era conocido por su **idolatría sexual**, incluyendo incesto, homosexualidad ritual, y sacrificio de niños. Elohim prohíbe estas prácticas como abominaciones, porque deshonran el cuerpo, contaminan la tierra y violan la imagen divina en el ser humano.

2. Identidad Nacional y Pacto de Santidad

Israel fue llamado a ser un “reino de sacerdotes y nación santa” (Shemot 19:6). Este llamado no era meramente litúrgico, sino que requería una separación completa de las prácticas comunes de las otras naciones. **La santidad sexual es una manifestación tangible del Pacto**, una señal visible de fidelidad a Elohim.

3. El cuerpo como extensión del Mishkán

La Toráh conecta constantemente la pureza moral con la posibilidad de la presencia divina. Así como el Mishkán debía estar libre de contaminación, también el cuerpo humano debía mantenerse puro, porque **la presencia de Adonái habita en medio de un pueblo santo**. Cada miembro de Israel es un santuario viviente.

Relevancia del Tema en el Brit Hadasháh

Yeshúa haMashíaj no solo reafirma las leyes morales de la Toráh, sino que las intensifica espiritualmente. El corazón y la intención son tan importantes como la acción externa. En Matityahu 5:28, Yeshúa enseña que **el deseo interno impuro ya constituye transgresión**, mostrando que la santidad comienza en lo invisible.

En 1 Corintios 6:19-20, Sha’ul declara:

“¿No sabéis que vuestro cuerpo es templo del Ruaj HaQódes... glorificad, pues, a Elohim en vuestro cuerpo?”

Aquí se confirma que el cuerpo sigue siendo un espacio sagrado, y que la inmoralidad sexual es una profanación del templo de Elohim. Esta enseñanza está en línea directa con Vayiqrá 18.

Demostración de Continuidad entre Toráh y Brit Hadasháh

La santidad del cuerpo y la fidelidad en las relaciones sexuales no son simplemente normas sociales, sino **expresiones del Reino de Elohim**. En ambas alianzas, Elohim se revela como el único con autoridad sobre el cuerpo humano. En el Brit Hadasháh, **Yeshúa haMashíaj**, como Elohim hecho carne, viene a restaurar y redimir también nuestra fisicalidad.

Conexión con los Moedím: Santidad y Pesaj

Aunque esta Aliyáh no menciona directamente un Mo'ed (fiesta), su mensaje se enlaza profundamente con **Pesaj** (פסח). En Pesaj, Israel fue llamado a purificarse de toda levadura (pecado) y a salir de Egipto, una tierra llena de impureza. Vayiqrá 18 es una continuación de esa separación: **una salida interna de Egipto**, que requiere que el pueblo no solo esté geográficamente fuera, sino espiritualmente apartado.

Yeshúa, como nuestro **Cordero de Pesaj**, no solo nos libera del juicio, sino que **nos llama a vivir en santidad**, no presentando nuestros cuerpos al pecado como instrumentos de injusticia, sino como instrumentos de justicia para Elohim (Romanos 6:13).

Conclusión:

El tema más relevante de esta Aliyáh es la **santidad del cuerpo como expresión del Pacto con Elohim**. Esta enseñanza no cambia con el tiempo ni con los pactos. En Yeshúa haMashíaj, el llamado a la pureza corporal no solo se mantiene, sino que se **profundiza espiritualmente**, mostrándonos que solo con un corazón renovado por el Ruaj HaQódesch podemos vivir como templos verdaderos del Elohim viviente.

Punto 8. Descubriendo a Mashíaj en la Aliyáh

Aliyáh 6 - Vayiqrá/Levítico 18:6-21 - Parashá Ajaré Mot

1. Profecías Mesiánicas Implícitas

Aunque Vayiqrá 18 no contiene una profecía mesiánica explícita en forma de anuncio o promesa directa, **sí establece los fundamentos que exigen y señalan al Mashíaj:**

- La santidad exigida por estas leyes revela la **imposibilidad del ser humano caído para cumplir plenamente la Toráh**, lo cual prepara el terreno para la necesidad de un Redentor.
- Estas normas reflejan el estándar de justicia que solo **Yeshúa haMashíaj** pudo cumplir sin mancha ni transgresión, mostrándose como **el Varón Santo** (אדם צדיק וטהור).

2. Métodos para Descubrir al Mashíaj

A. Tipologías

- **Relaciones sexuales impuras como símbolo del pecado espiritual**
La Toráh establece que descubrir la “desnudez” de alguien cercano es una violación del orden sagrado. Proféticamente, Israel es retratada muchas veces como una esposa infiel (cf. Yejezqel 16, Hoshea 2), mostrando que **el pecado es adulterio contra Elohim**.
→ En contraste, **Yeshúa es el Esposo fiel**, que viene a redimir a su esposa infiel, purificándola para sí mismo (Efesios 5:25-27).

B. Figuras y Patrones Redentores

- La ley repetida de **no ofrecer tus hijos a Mólej** en Levítico 18:21 contrasta con lo que Elohim hace en Su amor redentor:
→ Elohim no exige el sacrificio de los hijos de Israel, sino que **Él mismo ofrece a Su Hijo** (Yeshúa) como rescate por la impureza del pueblo.
Este acto contrasta diametralmente con Mólej, y muestra el carácter del verdadero Elohim: **no exige muerte de inocentes, sino que Él mismo provee vida**.

C. Términos y Análisis Lingüístico

- El verbo גלה (galáh - **descubrir**) está cargado de implicaciones de exposición, vergüenza y juicio. En Isaías 53:12, el Siervo Sufriente (Mashíaj) **fue contado entre los pecadores y expuesto públicamente**.
→ Yeshúa fue expuesto, desnudo, humillado y cargó la vergüenza pública en el

madero (poste), tomando sobre sí nuestras transgresiones sexuales y espirituales.

3. Cumplimiento Tipológico en el Brit Hadasháh

1 Corintios 6:9-11 presenta una lista casi paralela a Levítico 18, recordando a los creyentes que el Reino no es para los fornicarios, adúlteros, afeminados, etc. Pero Sha'ul agrega:

“Y esto erais algunos, mas habéis sido lavados, santificados y justificados en el nombre de nuestro Adón Yeshúa haMashíaj”.

→ Aquí se revela el cumplimiento: lo que en la Toráh fue prohibido y castigado con juicio, en el Mashíaj es **lavado, redimido y transformado**.

4. Paralelismos Temáticos

- **La desnudez que separa → el ropaje que restaura**
En Bereshit 3, Adán y Javá se esconden al descubrir su desnudez. En Vayiqrá 18, se prohíbe exponer la desnudez del prójimo.
→ En Apocalipsis 3:18, Yeshúa ofrece **vestiduras blancas** para cubrir nuestra desnudez espiritual. Él es el que **restaura la dignidad** perdida por el pecado.
 - **La tierra contamina por pecado sexual → el Reino se hereda por santidad**
Así como la tierra vomita a los que cometen abominaciones, el Reino de Elohim **excluye a los impuros**, pero **incluye a los que han sido purificados por el Cordero**.
-

5. Aplicación Mesiánica Profunda

- Yeshúa no solo perdona los pecados sexuales, sino que **transforma al pecador** en un templo santo.
- Su obra redentora **restaura el cuerpo**, la familia, y el propósito eterno del ser humano como imagen de Elohim.
- Solo por medio de Él es posible vivir el estándar de Vayiqrá 18 no como una carga legalista, sino como **expresión de la vida del Reino**.

Conclusión del Descubrimiento Mesiánico:

Cada “no descubrirás la desnudez” en esta Aliyáh nos apunta al **Mashíaj que cubre nuestra vergüenza**, restaura nuestra santidad, y nos reconcilia con el Padre. En Yeshúa haMashíaj, el Santo de Israel, se cumple y se vive el verdadero propósito de estas leyes: **ser un pueblo apartado para Elohím, limpio en cuerpo y alma**. Él es la cobertura definitiva de nuestra desnudez espiritual.

Punto 9. Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos

A. Midrashim Relevantes

Midrash VaYiqrá Rabbá 23:9

Este Midrash comenta extensamente sobre Vayiqrá 18, especialmente sobre la frase “אֲנִי אֵלֹהִים וְאַתֶּם בְּנֵי אָדָם... אֲנִי אֵלֹהִים וְאַתֶּם בְּנֵי אָדָם – Conforme a las prácticas de Egipto y de Canaán no haréis”. Se afirma que Egipto fue la cúspide de la inmoralidad, y que Canaán incluso la superó.

Comentario:

El Midrash destaca que estas prácticas aberrantes no fueron simplemente toleradas, sino celebradas cultural y religiosamente en esas sociedades, lo cual explica la severidad con que la Toráh las prohíbe para Israel. Esto refuerza la vocación de Israel de ser un pueblo diferente, apartado para Adonái.

B. Targumim - Targum Onkelos

El **Targum Onkelos** de Vayiqrá 18:21 (sobre el sacrificio a Mólej) traduce la prohibición con un enfoque enfático:

“אֲנִי אֵלֹהִים וְאַתֶּם בְּנֵי אָדָם... אֲנִי אֵלֹהִים וְאַתֶּם בְּנֵי אָדָם – No darás de tu descendencia para hacerla pasar por fuego al reino de la perdición”.

Comentario:

La interpretación aramea resalta que Mólej no es simplemente un ídolo, sino parte de un “reino de destrucción”, aludiendo a las potencias demoníacas. Esto eleva la prohibición a un nivel espiritual cósmico, donde ofrecer un hijo es consagrarlo al

dominio satánico.

C. Textos de Qumrán (Manuscritos del Mar Muerto)

En el **Documento de Damasco (CD 4:20-5:1)**, se expone:

“Y aquellos que entran en el pacto no deben tomar esposas de su propia carne... ni descubrir la desnudez de pariente cercano conforme a la Toráh”.

Comentario:

Este texto qumránico interpreta Levítico 18 literalmente, y lo incluye entre las condiciones esenciales para pertenecer a la comunidad de la “Nueva Alianza” (□□□□ □□□□). Esto muestra cómo las leyes de pureza sexual eran consideradas esenciales incluso en comunidades mesiánicas proto-nazarenas como los esenios.

D. Libros Apócrifos - Sirácida / Ben Sirá (Eclesiástico)

En **Sirácida 23:16-17** se lee:

“Toda fornicación es como fuego que arde; no se apaciguará hasta que consuma.”

Comentario:

Aunque apócrifo, este texto apoya la perspectiva de Vayiqrá 18, destacando el poder destructivo del pecado sexual. La conexión con la Toráh es evidente: el pecado sexual desintegra al individuo y la comunidad, y requiere disciplina espiritual radical.

E. Libro de Jubileos (Yovelím)

En **Jubileos 30:7-12**, al narrar el episodio de Shimon y Leví tras la violación de Dinah, se declara:

“Maldito todo aquel que descubra la desnudez de su prójimo, pues todos los actos de incesto están escritos en los cielos como testimonio eterno.”

Comentario:

Este libro, usado por comunidades como los esenios, refuerza que las leyes sexuales de Vayiqrá 18 tienen un valor cósmico y eterno. El cielo mismo las registra, y su violación clama por justicia, prefigurando el juicio final del Reino.

F. Notas sobre Interpretación y Relevancia Espiritual

- Estos textos rabínicos, targúmicos y apócrifos coinciden en ver la inmoralidad sexual no solo como transgresión social, sino como violación espiritual, cósmica y del pacto.
 - La fidelidad en el uso del cuerpo se considera un acto de lealtad a Elohím, que afecta al alma, la comunidad y la redención misma.
 - Las fuentes confirman que incluso fuera del canon del Tanaj, la comprensión antigua de Levítico 18 es coherente: es una **ley fundacional para la santidad y la identidad de Israel**.
-

Conclusión:

Los Midrashim, Targumim y textos antiguos y apócrifos amplifican el peso de Levítico 18 como **una columna espiritual de Israel**. Revelan que esta Aliyáh era comprendida como central en la batalla entre el Reino de Elohím y el reino de la destrucción. Esta perspectiva es plenamente asumida en el mensaje del Brit Hadasháh, donde Yeshúa haMashíaj se presenta como **el cumplimiento del llamado a la pureza perfecta**.

Punto 10. Mandamientos Encontrados o Principios y Valores

Aliyáh 6 - Vayiqrá/Levítico 18:6-21 - Parashá Ajaré Mot (ויקרא פקודות)

En esta Aliyáh se detallan múltiples **prohibiciones que forman parte del cuerpo de las 613 Mitzvot (mandamientos)** de la Toráh. Estos preceptos están dirigidos a preservar la **kedusháh (santidad)** del pueblo de Israel en su cuerpo y relaciones. A continuación, se enumeran los mandamientos explícitos junto a los principios espirituales que transmiten:

Mandamientos (Mitzvot) Encontrados

1. Prohibición de relaciones sexuales con familiares cercanos

(Levítico 18:6-18) Mitzvah negativa: No se descubrirá la desnudez de parientes (varias mitzvot individuales para cada relación especificada).

→ Este conjunto de mandamientos prohíbe el incesto en todas sus formas, incluyendo relaciones con padres, madres, hermanas, nietas, tías, nueras, cuñadas, etc.

→ Códigos: Rambam, Sefer HaMitzvot, Mitzvot negativas #331-352.

2. Prohibición de tener relaciones sexuales con una mujer en su estado de niddáh (impureza menstrual)

(Levítico 18:19) Mitzvah negativa: No se debe tener relaciones durante la menstruación.

→ Código: Mitzvah negativa #353.

3. Prohibición de adulterio con la esposa de otro hombre

(Levítico 18:20) Mitzvah negativa: No se debe cometer adulterio.

→ Código: Mitzvah negativa #355.

4. Prohibición de entregar descendencia a Mólej

(Levítico 18:21) Mitzvah negativa: No ofrecer a tu hijo para el sacrificio a Mólej.

→ Código: Mitzvah negativa #7.

→ Este mandamiento se refiere tanto al asesinato ritual como a la consagración del linaje de Israel a deidades extranjeras.

5. Prohibición de profanar el Nombre de Elohim

(Levítico 18:21 - “y no profanarás el Nombre de tu Elohim”) Mitzvah negativa: No profanar el Nombre Santo.

→ Código: Mitzvah negativa #63.

→ Esta prohibición está conectada a todo acto que cause escarnio o vergüenza al pacto con Adonái.

Principios y Valores Espirituales Extraídos

1. Kedusháh - Santidad Integral

→ La santidad no es solo ritual ni abstracta, sino que abarca el cuerpo, el deseo, la familia y la intimidad.

→ El valor del autocontrol sexual como expresión de obediencia y temor reverente a Elohim.

2. Rescate del Diseño Divino para la Sexualidad

→ La sexualidad no es impura en sí misma, pero está diseñada por Elohim para

reflejar fidelidad, pacto y vida.

→ El abuso de esta fuerza lleva a la profanación, la idolatría y la destrucción familiar y social.

3. Pureza del Linaje de Israel

→ Las restricciones sexuales tienen un componente mesiánico: la preservación del linaje que traería al Mashíaj.

→ El linaje debe ser limpio, sin mezcla espiritual, moral ni genética con prácticas abominables.

4. Dignidad del Próximo

→ Al prohibirse el adulterio, incesto y otras relaciones ilícitas, se afirma el derecho de cada persona a la intimidad digna, sin invasión ni manipulación.

→ El respeto a la familia del otro es sagrado.

5. Protección del Inocente y de la Vida Humana

→ La prohibición de entregar hijos a Mólej defiende la vida desde el vientre hasta la adultez.

→ Todo acto que anule la vida o la instrumentalice para fines religiosos ajenos a Adonái es abominación.

Conclusión:

La Aliyáh 6 de Vayiqrá 18:6-21 contiene **mandamientos fundamentales para el carácter moral y espiritual de Israel**. Estas leyes siguen siendo relevantes en el Brit Hadasháh, no como legalismo, sino como principios de vida santa manifestada en el cuerpo redimido. En Yeshúa haMashíaj, estos valores encuentran su plenitud, ya que Él no solo enseñó estos principios, sino que **los encarnó y capacitó a su pueblo para vivirlos en el poder del Ruaj HaQódesh**.

Punto 11. Preguntas de Reflexión

Aliyáh 6 - Vayiqrá/Levítico 18:6-21 - Parashá Ajaré Mot (אָרֵב אֵרָס)

Las siguientes preguntas están diseñadas para invitar a una reflexión profunda, tanto personal como comunitaria, sobre el significado, propósito y aplicación de esta porción de la Toráh, en conexión con el Brit Hadasháh y la persona de Yeshúa haMashíaj:

1. **¿Cómo revela esta Aliyáh el carácter santo y justo de Elohim respecto al diseño del cuerpo humano y las relaciones familiares?**

Reflexiona sobre cómo la estructura de estas prohibiciones muestra que el cuerpo es parte esencial del Pacto entre Israel y Adonái.

2. **¿Qué implica espiritualmente la expresión “descubrir la desnudez” en el contexto bíblico, y cómo se relaciona con el concepto de vergüenza y restauración en el Mashíaj?**

Considera cómo la desnudez física representa también una vulnerabilidad espiritual que solo puede ser restaurada por Yeshúa.

3. **¿De qué formas actuales los creyentes pueden estar en peligro de ofrecer simbólicamente su descendencia a Mólej?**

Medita sobre decisiones modernas (educación, cultura, valores) que puedan estar entregando a las nuevas generaciones al sistema del mundo.

4. **¿Cómo se vive hoy la santidad sexual en medio de una sociedad que normaliza y glorifica la inmoralidad?**

Reflexiona sobre las implicaciones prácticas del llamado a ser “templos del Ruaj HaQódesch” y la necesidad de pureza interna.

5. **¿De qué manera la redención ofrecida por Yeshúa haMashíaj transforma nuestra perspectiva sobre el cuerpo, la sexualidad y la familia?**

Considera cómo la gracia no anula los mandamientos, sino que capacita para cumplirlos en poder espiritual, elevando nuestro entendimiento del cuerpo como instrumento de justicia.

Estas preguntas deben ser meditadas con humildad, discernimiento espiritual y disposición a permitir que la Toráh, la voz del Ruaj y el ejemplo de Yeshúa transformen cada área de la vida personal y comunitaria.

Punto 12. Resumen de la Aliyáh

Aliyáh 6 - Vayiqrá/Levítico 18:6-21 - Parashá Ajaré Mot (ויקרא ויקרא)

Resumen de la Toráh

Esta Aliyáh contiene un conjunto de prohibiciones explícitas respecto a relaciones sexuales ilícitas, principalmente enfocadas en la familia cercana (padres, hijos, hermanas, tías, nueras, cuñadas). La expresión clave que se repite es: **“no descubrirás la desnudez”**, reflejando una estructura jurídica firme y santa sobre la santidad del cuerpo.

Se prohíben también actos de impureza ritual, como el contacto sexual con una mujer en niddáh (menstruación), el adulterio con la esposa del prójimo, y el sacrificio de los hijos a Mólej, lo cual es considerado una profanación directa del Nombre de Elohím.

Cada precepto es sellado con la declaración **“Yo soy Adonái”**, subrayando que estas leyes no solo tienen función social, sino que son una expresión de la voluntad santa y eterna del Creador.

Resumen de la Haftaráh (Amós 2:6-16)

El profeta Amós denuncia a Israel por violaciones similares a las de Vayiqrá 18: injusticia social, opresión de los débiles, inmoralidad sexual y profanación del Nombre de Adonái. Acusa al pueblo de Israel por haber adoptado prácticas de corrupción sexual e idolátrica, y profetiza juicio inminente.

En particular, se reprende la relación incestuosa (padre e hijo con la misma joven), y se anuncia que ni el fuerte, ni el ágil, ni el valiente escaparán en el día del juicio.

Resumen del Brit Hadasháh (1 Corintios 6:9-11)

Sha’ul exhorta a los creyentes a apartarse de toda inmoralidad sexual, afirmando que los que practican tales cosas **no heredarán el Reino de Elohím**. Enumera una lista que refleja las prohibiciones de Vayiqrá 18.

La esperanza se revela en que, aunque algunos eran así, **fueron lavados, santificados y justificados en el Nombre de Yeshúa haMashíaj y por el Ruaj de Elohím**. Esto confirma que la redención no solo perdona, sino transforma.

Relevancia Espiritual

La Aliyáh revela que la **santidad del cuerpo y las relaciones íntimas** es parte fundamental del llamado a ser un pueblo kadosh. El Brit Hadasháh no abole estos principios, sino que los **traslada al corazón**, transformando la intención además de la acción. En Yeshúa haMashíaj, la Toráh se cumple y se vive en poder.

El creyente es llamado a vivir separado del mundo, no por aislamiento, sino por

fidelidad al Reino. La pureza sexual, la integridad familiar y la honra del cuerpo son testimonio del gobierno de Elohím en la vida diaria.

Conclusión:

Esta Aliyáh es un clamor divino por santidad, identidad y fidelidad. Yeshúa haMashíaj es quien, con Su sangre, restaura nuestra desnudez, limpia nuestras transgresiones, y nos capacita para vivir en santidad real, desde el cuerpo hasta el corazón.

Punto 13. Tefiláh de la Aliyáh

Aliyáh 6 - Vayiqrá/Levítico 18:6-21 - Parashá Ajaré Mot (ויקרא ויקרא)

Adonái ויקרא, Elohím Kadosh de Israel,

Tú que has hablado en Tu Toráh con claridad, justicia y santidad, nos acercamos delante de Ti reconociendo que nuestros cuerpos te pertenecen, y que no somos nuestros. Tú nos has llamado a vivir separados de las costumbres de las naciones, a no caminar como los cananeos, ni como los egipcios, sino como hijos de la luz.

Limpia nuestros pensamientos, deseos e intenciones. Que no haya en nosotros vergüenza ni impureza. Danos un corazón que aborrezca lo que Tú aborreces, y ame lo que Tú amas. Que la pureza no sea para nosotros una carga, sino un deleite, porque queremos habitar en Tu presencia.

Adonái Yeshúa haMashíaj, Tú que fuiste expuesto y avergonzado por nuestras transgresiones, cúbrenos con Tu justicia. Haznos vasos de honra. Renueva nuestras mentes, limpia nuestras conciencias, y transforma nuestro caminar. Tú, que nos has lavado, santificado y justificado, no permitas que volvamos a los caminos del exilio.

Que Tu Ruaj HaQódes, Espíritu de santidad, que mora en nosotros con poder. Nos Ayúde a disciplinar el cuerpo y ponerlo al servicio de la voluntad del Padre. Que nuestras familias sean limpias, nuestras relaciones consagradas, y nuestra herencia santa para las generaciones venideras.

Que Israel entero sea restaurado a la santidad del Pacto, y que la tierra no vomite más a sus habitantes, sino que se deleite en un pueblo apartado, como novia pura para su Mashíaj.

En el Nombre Santo y Majestuoso de Yeshúa haMashíaj,

Elohím Eḥad, Uno con el Padre,
Amén.

+Recursos del Ministerio Judío Mesiánico de Biblia Toráh Viviente Para Maestros,
Traductores y Estudiantes:
<https://bibliatorahviviente.github.io/recursos/>